



メガホーム蒸留水器取扱い説明書  
MH-943TWS 及び  
MH-943SBS/SWS 専用



この度は当社蒸留水器をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。  
本製品を末永くご利用いただくために、本取扱説明書を必ずよくお読みになっ  
てからお使いください。

### 蒸留法の原理

水が沸騰したら水蒸気が発生します。蒸留水器内ではこの時、水蒸気を冷却し  
て液体となったものを収集します。蒸留水器が除去できる不純物には細菌類を  
はじめ環境ホルモンのような有害物質なども含まれています。よって蒸留水は  
安心して飲用できるピュアな水です。

## 安全上のご注意

当社蒸留水器は家電製品の中でも使用頻度が高く安全なものですが、正しいご使用と定期的なお手入れによってより長くお使いいただけますので、必ず説明書をよくお読みになって正しくご使用ください。

1. 変圧器を使用せず、一般家庭用のコンセントをご使用ください。
2. 他の電子器具と併用すると電圧の負荷が高くなりますのでお避けください。
3. コンセントから主電源コードを抜く際、プラグを揺らさないでください。
4. 本製品に水がかかったら乾いた布などで拭き取ってください。
5. 蒸留は通気性の良いところで行ってください。
6. 本製品が転落しないように安全なところに設置してください。
7. 高温を発するものなのでお年寄りによるお取扱いや小さいお子様にはご注意ください。
8. 蒸留水器の下には可燃物を置かないでください。
9. やけどの恐れがありますので、蒸留中に上ぶたを開けないでください。なお、再蒸留する場合、やけどをしないように蒸留が終了して20分後に再セットしてください。
10. 屋外ではご使用にならないでください。
11. ガスコンロやオーブン、電子レンジ等電気製品の周りで使用しないでください。
12. リセットスイッチ(RESET)が引っかかってスタートできない場合は故障する可能性がありますので、無理に押さないで代理店までご相談ください。
13. 電源コードやコンセントのプラスチック部に変形や異常が発生したら取替えてください。
14. 蒸留水器にトラブルが発生した場合、分解しないで必ず代理店まで相談してください。
15. 当社及び当社認定のサービス機関以外での修理改造、分解による故障は保証の対象外となりますのでご了承ください。

## 製品の特徴

メガホーム蒸留水器は最も自然な方法で手軽に純水を作ることができます。

蒸留水は美味しく健康に良いだけでなく、お料理を始め、植物栽培、ペット飼育、コンタクトレンズの洗浄や医学用設備、圧力鍋及び写真現像など、幅広い分野で利用されます。

どうぞ、メガホームからお届けする美味しくてピュアな水をご活用ください。

パーツ名称

- 1.上部：散熱
- 2.本体：加熱

上ぶた



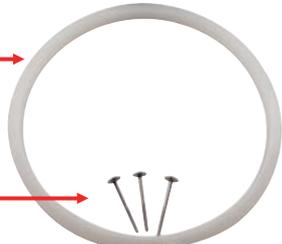
ファン/  
モーター



冷却管



防水ゴム



ネジ



本体



## 蒸留水器+ポリ容器 4L+付属品

ポリ貯水容器は本体タンク内に入っていますので、付属品一式を確認してください。

付属品セット



蒸留水器+ポリ容器



ポリ容器セット



容器 容器カバー 取っ手 キャップ

### 付属品

A-活性炭パック6個入り×1箱

B-専用クリーナー250g×1個

C-AC主電源コード×1本

D-ポリ容器取っ手×1個

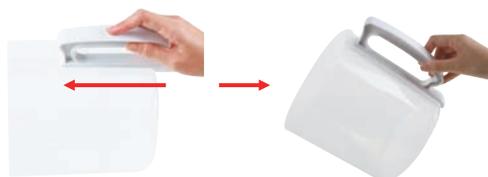
ポリ容器キャップ×1個

ミニノズル×1個

E-4Lポリ容器×1個

ポリ容器カバー×1個

### ポリ容器取付け方法:



取っ手を容器の凹み部に合わせて下から上へと押し込んでいきます。



容器カバーとキャップをセットします。



水を出す際、キャップを外してください。



活性炭をミニノズルに入れます。



ミニノズルを出口にある2つの隙間に差込みます。



蒸留時、貯水タンクのキャップを開けて本体の出口に合わせます。

## 蒸留水器+ガラス貯水容器 4L+付属品

ガラス貯水容器は本体タンク内に入っていますので、付属品一式を確認してください。



付属品

A-活性炭パック6個入り  
×1箱

B-専用クリーナー250g  
×1個

C-AC 主電源コード  
×1本

(1)本体からガラス容器と小箱を取出して  
ください。

(2)運送中にガラス容器が損傷した場合、  
怪我をしないように処理して代理店まで  
ご連絡ください。

(3)取扱説明書をお読みのうえ、ガラス  
容器を正しく取付けてください。

ガラス容器付属品

A-取っ手×1個

B-取っ手ふた×1個

C-容器ふた×1個

D-ガラスミニノズル+

ポリノズル×1セット

E-ガラス容器×1個

F-ストラップ+ネジ×2本

### ガラスミニノズルの取付け方法：

(ご注意：ガラス製ミニノズルはガラス容器のみセットされます。)

活性炭パックをノズル内に入れます。



※ご使用になる前に運送による  
損傷が発生していた場合は怪  
我をしないように処理して代  
理店までご連絡ください。

ミニノズルを出口にある  
2つの隙間に差込ます。

蒸留の際、上ぶたの出口をガラス  
貯水タンク口に合わせます。



水を出すとき、ふたの注ぎ口表示を正面にしてください。

※ガラス貯水容器について

1. ガラス容器をコンロで直接加熱しないでください。
2. 本製品は職人により一つずつ手作りされているため、避けられない気泡や細かい点々、若しくは小さいくぼみ、製法上に出たキズなどがありますが、品質上の異常ではなく、摂氏 120℃のお湯を入れても割れる事はありません。また、ガラス容器はSGSに合格しており、これらの点に関してガラスメーカーから100%の保証を頂いております。

## 活性炭について

1. 活性炭パックは椰子の実からできる天然素材です。水の匂いを取り除き、甘みを増す作用がありますので、安心してご使用ください。
2. 活性炭パックを一度に 2 個入れると水がより美味しく出来上がります。なお、25～30 日間ごとに取替えることをお勧めします。
3. 使用中の活性炭パック及び予備品を冷蔵庫に入れると異臭を吸収してしまうので、冷蔵庫に入れないでください。但し、使用済みのものは下駄箱や冷蔵庫での異臭取りとして再利用できます。
4. 活性炭パックは使い始めに微量ながら無害な黒い粉末が出てきますので、使用前に水で軽く流してからお取り付けください。



取替えの際ノズルを支点として全体を掴んで「くの字」に折るイメージで、斜め手前上に引き上げると簡単に外れます。



活性炭パックを取替え後にミニノズルを再度戻してください。

## スタートアップ



1. セット完了後に RESET ボタンを押すとファンが回転して蒸留が開始されます。(出荷の際にスイッチを予め入れてありますので、初回目は自動的に蒸留が開始されます。)
2. リセットボタンはスタート用です。終了時に電源は自動的に切れます。蒸留中に運転を停止させる場合、主電源コードをコンセントから抜いてください。
3. リセットボタンを押すと蒸留し始めます。
4. ボタンを押すとカッチャという音が出てファンが回転し、加熱し始めます。
5. 不当な分解は故障の原因になるので、必ず代理店に任せてください。
6. やけどの恐れがあるので、蒸留中に上ぶたを開けないでください。

## ご使用方法

1. 水を本体のステンレス容器に入れます。容器内側の満水ライン（上部から約5センチ）まで水を入れ、リセットスイッチを入れます、なお、最初に熱湯を使えばもっと早く経済的に出来上がります。
  2. ミニノズル付きの上ぶたを本体とセットして完成します。
- ※ 初期使用の際、冷却管や機器内部の洗浄のため、2回の蒸留で出来た8リットルの蒸留水は飲用しないでください。



水はラインまで注入



上ぶた（ミニノズルセット）



完成図

3. 接触不良にならないように、上ぶた電源コードと本体主電源コードを白線が見えなくなるまでしっかりとそれぞれのコンセントに差込んでください。
- ※ 差し込みが緩いと接触不良の原因になりますので、ご注意ください。



## お手入れ方法

1. 水垢より高いレベルまでお湯を入れます。
2. 水垢のたまり状態により1~4匙ぐらいのクリーナを容器内に入れます。
3. 上ぶた無しで主電源コードを接続し、RESET ボタンを押して沸騰させます。そのまま10分から20分沸かしてから電源を切ります。冷めてから布でタンク内を清掃します。（本作業は通気性の良いところで行ってください）
4. 水垢が厚すぎて一度できれいにならない場合は上記の洗浄手順を繰り返してください。
5. 専用クリーナの成分はクエン酸ですので、少量残っても安心してご利用いただけます。



## ご注意

- ※ ステンレス容器内の水垢がたまりすぎると、蒸留効果が低下しますので、必ず定期的なお手入れを行ってください。
- ※ 腐食性洗剤や硬いスポンジで擦るとステンレス容器に傷付きますのでおやめください。
- ※ 蒸留水器を丸ごと水に入れて洗わないでください。濡れた場合は外側の水気を拭き取ってください。
- ※ 冷却管の散熱部にホコリがたまったら掃除機で上ぶたの隙間から掃除してください。

\*\*\*故障かな?と思ったら\*\*\*

蒸留水器が正常に作動しないとき、お買い上げの販売店やサービスセンターにお問い合わせいただく前に、下表の項目をご確認ください。

こんなときは	原因	対処方法
1. 上ぶたからの異音	(1) モータの異音	再度取付けし直しても改善しない場合、モータを交換
	(2) 本体との接続不良	再度取付けし直す
2. 上ぶたのファンが回転しない	(1) モータの不良	モータの交換
	(2) 電源コードの不良	上ぶたの電源コードを交換
	(3) コード圧着コネクタが脱落	圧着コネクタを確認
	(4) 本体から電気がきていない	本体は正常かを確認
3. 蒸留時に上ぶたから水が漏れた	(1) 上ぶたの電源が入っていない	上ぶたの電源コードがしっかりとコンセントに差込まれていない
	(2) 上ぶたのファンが回転しない	上ぶたの機能は正常かを確認
	(3) 防水ゴムが劣化した	防水ゴムを新品交換
4. 本体が加熱されない	(1) 電源コードがしっかりとコンセントに差込まれていない	電源コードの両側を白線が見えなくなるまでコンセントに差込む
	(2) ヒューズが焼けた	ヒューズ交換
	(3) ご家庭の接続コンセントが故障	別のコンセントで再確認
	(4) リセットスイッチが入っていない	もう一度スイッチをやや強く押ししてみる
5. リセットスイッチを押してもスタートしない	(1) サーモスタットの故障	サーモスタットを交換
	(2) スイッチが完全に入っていない	再スタートする
6. タンク内に水が残っているのに自動終了する	(1) サーモスタットの故障	サーモスタットを交換
	(2) ヒューズが焼けた	ヒューズを交換
7. 電源コード、コンセントが焼けた	電源コードを白線が見えなくなるまでコンセントに差込まれなかったため、接触不良が発生した	電源コード、コンセントを交換
8. 蒸留時の水漏れ又は蒸留水が 4L まで溜まっていない	(1) ラインまで水を注入していない場合、入れられた分だけ蒸留される	再度確認して異常な場合は代理店に連絡する
	(2) 防水ゴムの取付け方向が逆か正しい位置に取付けられていない	
	(3) 冷却ファンのホコリがたまりすぎか、若しくはファンが作動しない	
	(4) お客様自身による分解で異常が発生した	
	(5) 活性炭パック入りのミニノズルが本体と正しくセットされていなかったため、蒸留水が貯水容器外に漏れた	















## 保証について

メガホーム蒸留水器の保証期間は一年間となります。但し、下記の状況が発生した場合、保証期間内であっても責任を負いかねますのでご了承ください。

1. 取扱説明書の記載内容に反する取扱いによって生じた損傷または故障。
2. 当社及び当社認定のサービス機関以外での修理改造、分解による故障。
3. 異常電圧による故障、またはお買い上げ後の不適当なお取扱いのために生じた故障。
4. 長くお手入れのない状態で使用したため水垢がたまり、熱伝導が低下してヒューズが焼けた場合。

※ より安心してご利用いただくため、修理は代理店にご相談ください。

※ 安全と安心のため、電気製品は国の認可を得たものをご利用ください。

## 電気規格

電源	寸法	消費電力	容量
100V 50-60Hz	最大直径：23.5cm 高さ：36cm	580W	4L

蒸留水器本体重量：3.4Kg.

蒸留水器/ポリ容器/付属品重量：5.2Kg.

蒸留水器/ガラス貯水容器/付属品重量：6.0Kg.



**Megahome**  
*We care about you all the time*

## Megahome Corporation

〒709-55 台南市安南区科技 5 路 155 号台湾,R.O.C.

TEL: 886-6-3841551~3

FAX: 886-6-3841560

<http://www.megahome.com.tw>

E-mail: [megahome@ms17.hinet.net](mailto:megahome@ms17.hinet.net)

その他ご不明な点がございましたら、お気軽に代理店までお問い合わせください。